



Council of the
European Union

Brussels, 11 March 2021

6950/21

**Interinstitutional File:
2021/0011 (NLE)**

**JUR 148
UD 94
CID 11
TRANS 129**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the position to be taken on behalf of the European Union within the Administrative Committee established by the Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR Carnets, as regards the amendments to that Convention
(ST 6130/21, 2 March 2021)

LANGUAGE concerned: LV

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

LABOJUMS

Padomes Lēmumā par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Administratīvajā komitejā, kura izveidota ar Muitas konvenciju par starptautiskajiem preču pārvadājumiem, kuros izmanto TIR karneti, attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā

(ST 6130/21, 2021. gada 2. marts)

3. lappusē 4. apsvērumā:

tekstu:

"(4) Administratīvajai komitejai savā 74. sesijā, kas notiks 2020. gada 9.–12. februārī, vai kādā turpmākajā sesijā ir jāpieņem vairāki grozījumi TIR konvencijas pielikumos."

lasīt šādi:

"(4) Administratīvajai komitejai savā 74. sesijā, kas notiks 2021. gada 9.–12. februārī, vai kādā turpmākajā sesijā ir jāpieņem vairāki grozījumi TIR konvencijas pielikumos."

4. lappusē 1. panta pirmajā daļā:

tekstu:

"Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem ar Muitas konvenciju par starptautiskajiem preču pārvadājumiem, kuros izmanto TIR karneti, izveidotās Administratīvās komitejas 74. sesijā, kas notiks 2020. gada 9.–12. februārī, vai kādā turpmākajā sesijā attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā, pamatā ir šim lēmumam pievienotais grozījumu projekts."

lasīt šādi:

"Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem ar Muitas konvenciju par starptautiskajiem preču pārvadājumiem, kuros izmanto TIR karneti, izveidotās Administratīvās komitejas 74. sesijā, kas notiks 2021. gada 9.–12. februārī, vai kādā turpmākajā sesijā attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā, pamatā ir šim lēmumam pievienotais grozījumu projekts."